

LA SEGUNDA PARTE DE LA EMBAXADA DE DON IVAN DE TAFIS, Conde de Villamediana, y Embaxador de su Magestad del Rey Don Felipe tercero nuestro Señor, para el nuevo Rey Jacobo de Inglaterra. D cuenta de lo que su Magestad le respondió, y los grandes comedimientos que se le hicieron.



DOMINGO A Veynte y uno de Setiembre, fue Dios servido, que se murió el Camarero del Conde en tres dias, y aunque se tuvo por cierto, fue de los decollado, corrió la hoz que fue peste, y por ello, y por averse picado en algunas cosas del lugar, fue ocasión a que se restalle lo de la Audiencia: murió este criado a los diez y tres, y a los veynte, embió el Conde a don Felipe de Tasis su sobrino a la Corte a pedir Audiencia, y a pedir alojamiento mar apartado, si acaso no se la desfesa la Audiencia se la negaron, por el ruido que aya hecho la muerte, y le dixeron, que el Rey venia con la Corte a Vvinchester, adonde le darian Audiencia, que ellos lo deslesan mas que el Conde, y que así su Señoría se podía partir luego a Southampton, adonde le tenian hecho alojamiento, que es diez millas de Vvinchester, puerto de mar, embiaronle luego los oficiales que aya menester para su camino.

¶ Partió de Oxford Lunes a 21. y fue a hazer noche a Abingdō, cinco millas: Martes a 22. fue a haber noche a Nubere quinze millas. Miércoles 24. a Vvinchester, que es vn buen lugar, y adonde ay algunos Catholicos, muchas Damas, y Capelleros, ay vn muy buena Iglesia, muchos sepulcros de seños del principio de la Christianidad en este Reyno, y detras del Coro esta vn Capilla, adonde el Rey don Felipe se casó con la Reyna Maria, ay vn castiello en esta villa, donde esta la mesa redonda del Rey Arturino, y otras antiguedades.

¶ Lunes a veyntinueve fue a Southampton, adonde aya de haver otro, donde esta agora, ay vn buen puerto de mar, y lugar alegre, dió oale muy buen alojamiento, y a todos los cavalleros que venian con él, ayendo estado tres dias en este lugar, y no aver llegado el Rey a Vvinchester, embió al Capitán Garce, que servia de lengua al gran Camarlin, que es el que manda en este Reyno, con vn carta en que le decía, pues la sospecha del mal no aya pasado adelante, y el aver tantos dias que aya llegado a este Reyno, le suplicas hablalle al Rey, para saber si le darian presto Audiencia, o que mandava que le diese.

¶ Martes a veyntinueve llegó a la Corte, adonde le recibieron muy bien, y respondieron al Conde que el Rey se partia luego a dar fe, y que así la tenia fe por cierta para el Domingo cinco de Octubre, y cuando llegó el Rey a Vvinchester a dos de Octubre, y sabiendo que era cierta la Audiencia, se preuio el Conde para esto, emburaronle a dezir el Sabado a quatro, si gustava que viniessen aquí, se preuio el Conde a poner a alguna casa del lugar, y que allí le yrian a recibir: Respondió, que siendo honrada que se haria a su Rey, y averte hecho con otros Embaxadores, esperar a que viniessen por él, y fubiendo venia el de Pembroke de la Lanza, y Governador del Principado de Caler, primo del Rey, y el primer Conde deste Reyno, se preuio vn gran vasquero. Llegó el Conde a las doze del dia, a vn compañero de muchos cavalleros de la Cámara secreta, y de hijos de Señores muy letrado a su compañía, y el vestido de carmel, y de muy buena estofa, y moço de ventiquatro años, fubieronle a recibir con los cavalleros del Conde al patio, y el Conde a la escudera, y por ser tarde le fuerō a comer, y a unq de la caxera chica, en una buena adereçada, la primera quadra, donde se aya de comer esta caxera de vn vasquero de Capton, y Amal toda de seda, que nunca se aya colgado, vn Doñel de seda de oro amarillo,

amarrilla, y terciopelo azul, con muchas filillas de terciopelo, vna meſa muy larga para que ſe aſeñe
nar, con muy buena rſpa blanca, y las ſieruilletas muy bien cogidas, y llena de principios, que meſa
que aca no ſe vſa, porque no ſon muy airoſ: ſuſ tres aparedores, el vno de plata dorada con meſa
fuentes, y ſe mantiles, y copones, y otras piezas que paſſaban de treyſa: otro de blanca, con ſuenos,
jarros, y fraſcos de muchas hechuras, braſerillos, y otras piezas: otro de plata de ſeruido, y vniſtop
ra heuer. Mientras ſe ponía la comida ſe eſcueron en vn apofento mas adentro a libarſe la mano,
eſtaſ van colgada de terciopelo y damasco azul bordada con muchos ſuecos de oro: vna cana
de loſtino, quatro boſenes con ſobremeſa de lo miſmo, con muy buenos ſeruidores de Alemania,
Maſel, y Barmocemy lindas imagenes y pinturas, ſalieron ſe luego a comer, cubriſe la meſa quatro
veces, y hiſo ſe bien ſeñeſta, por ſer tarde, en acabando ſe fueron a poner en los coches, y ande
raſe los criados del Conde, y de caualteros a caſallo de dos en dos con muchas plumas, y todo
ſe deſe de libra. luego yran los pajes del Conde en ſus caſallos de rſa con ſubſeres, que eran cal
nas, y calſas, y ferrerueltos, ſumbreros de terciopelo negro guarnecido en arpon muy quapado
de paſſamano negro, y leonados, con plumas leonadas. y luego el caualterizo de negro muy galan
guarnido lacayos de la miſma manera, y el coche de la perſona del Rey que embio el Embaxador
ra que fuſſe en el ſeñe del Conde de Pembroc, y otros caualteros Ingheſ: luego ſegeta el del Conde
con ſeys cauallos y los dos cocheros veſtidos de la libra de terciopelo con los roponeſ a la Virago:
luego otros dos coches del Rey, y otros dos del Conde, en que yran los ſeñeſ.

¶ Y los caualteros que vinieron con el Conde yran muy galanes todos, y el Conde yna veſtido
de negro calſas de obra, ropilla y ferrerueltos de terciopelo guarnecido con la miſma obra, muchas
botones de oro y cadenas, vn cinturillo de diamantes con vna roſa muy hermosa, eſpada dorada, y
ſtaſ blancas, y eſpadas doradas. Don Luys Puerto carrero de morado con mucho oro, ſuſ criados
encarnado y pardo. Geronimo Cimbron de Leonado muy rico ſobre terciopelo rſo aſornado
teſa, ſus criados de azul y amarillo. Monſiõ de Baca de rſa ſeſa bordada ſobre rſo, ſus criados
verde y amarillo. El Garce de terciopelo morado con oro, y caſeto de anſe, ſus criados de morado
y verde. Juan Baquiſta de Tafis de negro con mucha obra, ſus criados de azul y negro. Don Pan
pelo de Tafis de pardo guarnecido en arpon con plata, ſus criados de morado y encarnado y blanco.
Don Luys de Guzman de rſo negro guarnecido de arpon con caraſchillos de plata, ſus criados
de azul, encarnado y blanco. Don Felipede Tafis de gorgoran plateado guarnecido con paſſamano
de obra de plata y caſtallo, ſus criados de color de, amarillo, y negro. Don Antonio de Rabalero
ciopelo negro ſonado en plata, guarnecido de plata el ferrerueltos aſornado de lo miſmo, ſus meſa
de leonado. Don Anſonio de Vera de terciopelo morado quapado de paſſamano de oro, y meſa
almanes, con vn ferrerueltos de gorgoran morado con dos paſſamano de oro, y ſorrado en ſiſpa,
ſus criados de blanco y azul, y naranajo, con muchos paſſamano, y las toquillaſ bordadas de plata.

¶ Deſta fuerte partio el Conde de Suſhamton a las doſ horas, y fue al galope, por ſer tarde, ſuſ
el camino muchas damas y caualteros y coches. Todos los Embaxadores: mirarẽ criados por
como ſe ſeñe el Rey con el Conde. Llego a las quatro, y al entrar del lugar con tanta gente, que
ſe podria romper, de todas las ventanas: muchas damas la guarda del Rey eſtaſ a la mitad del caſe.
En aparedoſe el Conde y toda la gente a la puerta de palacio, eſtaſ el Capitan de la Guardia: y
poco mas adentro el gran Almirante de la ſaſera, el mayor ſeñor del Reyno, acompañado de
muchos caualteros, llamado por ſobre nombre Notigam de edad de ſeſenta años, veſtido de blanco
con vn cetero bordado de alſador rſo el, y botones de diamantes: Reuſto al Conde con gran reuer
rencia, y fue acompañado hasta la ſala de la Audiencia que era bien grande, colgada con mu
reſonable tapiceria, y vn doſe amarillo bueno, dos ſillas de los Reyes de lo miſmo, y cinco y ſeſenta.
A la puerta de la ſala eſtaſ el gran Camerlin, que es como la camara mayor de la ſaſera, que es
de de Suſoſ, que es pariente del Rey, haſiendo lo lugar, por ſer mucha gente. Eſtaſ el Rey veſtido
jubon y calſas a la Francaſa de tela de plata leonada liſa, ferrerueltos de terciopelo rſo leonado
dado en lo miſmo, vna cadena de diamantes, con el abro de ſan Jorge, que es de la ſaſera, vn ſum
bro negro con vna toquilla de eſpumaſa rebuelta en ella, vn hilo de perlas muy rico, y ſeñeſta
del ſombrero con plumas blancas, y ſuſ veſtaſ vna medalla de quatro rubos, y vna punta de diam
res, y vna perla muy rica colgada deſta. ¶ La Reyna eſtaſ a la Francaſa, con
talo de perlas muy rico, y vn diamante de mucho valor, es de lindo tall: rena tocado a lo Eſpañol,

en el pecho: diamantes muy ricos, en las orejas tenía dos perlas muy grandes, y ovas muy hermosas en los pechos, y tiene muy lindo donayre, blanca, y la cara vn poco larga, la nariz algo delgada. El Rey de mediana estatura, rojo, y hombre no muy pulido ni delgado. En salomando el Conde, se pararon los sombreros a vn mismo tiempo, y se hizieron reverencias, y se fue de salomando de la silla alzado para adelante tres passos, y el Conde entonces le hizo otra reverencia, y el Rey se le hizo: llegando junto a la tarima, el Embaxador le hizo otra reverencia muy grande, dejando mucho el campo, y el Rey hizo vn escalon, haçendo otra reverencia bien baxa. Entonces el Embaxador llamo a los Bapista de Tafan, y dixo en Español, como el era embiado del Rey su señor a darle la enhuena de la sucesion en el Reyno de Inglaterra, y de su coronacion, el qual gozasse muchos y ayldices aior as mas ni menos le venia a acordar el mucho deudo y fangre que con el tenía, y la gran amistad que el Rey su señor y padre ama tenido con la Reyna su madre, y el mucho sentimiento que ama tenido de sus trabajos, prision, y muerte. y la mucha amistad y confederacion que los Reynos de Francia de vno y otro Reyno ama tenido, y que considerado todas estas cosas, luego como los sucesiones en el Reyno, ama primero, como el que mas se holgase della, nombrado le a el, para venir a darle el partien, como lo verra por la fecha de la carta, la qual le puso en sus manos, y escríta en latyn por la dilancia grande que ay entre los dos Reynos, amado venio siempre por tierra, para llegar a antes, y que conete por cierto, que si para su felice sucesion viera auido menester lo que ay, que con todas las ay, y la a.

Trabado este primero razonamiento, en Español, abrió la carta, y començo a leer, y bolvió a leer algunas y dió la al Secretario Cecilio, que estava allí junto. Luego Juan Espiñis de Tafan, le dió vn Franco, al Rey, todo lo que el Em' axador ama dicho puntualmente: y luego el Rey llamó vn conde inglés, que habla en Español, y dixo le, que dixesse al Embaxador, que el estava muy agrado de lo ama memoria puesto que el Rey de España le en buena baxa, y de las muestras que le haçido con de aver sucedido en aqueste Reyno, lo qual estima muy mucho, y que el sabia baxa la mucha amistad y confederacion que su impreama auido con los Reyes antecessores de vn Reyno amo y que quería, y de seaus la misma, y que as mismo tiene en la memoria la estrecha amistad, q' dize con Felipe su padre, con la Reyna su madre, y con mas ni menos la ama tenido, la amistad muy amistad, y tambien sabia la antigua amistad que la Corosa de Inglaterra ama tenido con la casa de España, y que la misma de seaus afeitar y tener a beneficio de los pueblos de ambos Reynos, amado conete ellos algunas diferencias: que asun interuenido disgalos, de seaus toda amistad, proua calmamente la con el Rey su padre, y despues que muno con el tenia, y que porque elle tenia en y seguro que ampuo en el mundo se hallara, y con mas firmeza cumplie se los rates q' breuen. A lo qual el Embaxador respondió, que suplicaua a su Magestad, que de el Rey su señor por pleo amio. Respondio el Rey, que así lo creya, aunque para estas cosas nunca saldrán malos remedios que con todo esto de la p' sonedamente pensaua entrar las cosas. El Embaxador le respondió, que de vn Rey tan grande y tan prudente, lo esperaua así: pero que por para así de lo que tie memoria en breues conete a bien con an de las dos coronas: las fueron las palabras formales, ó promeas, y en dilancia que da a el, todo lo que en esta audienca pasó.

Trabado estas razones, dixo el Rey al Embaxador, que el mal que ama en el Reyno, le hazia adre de la sediego, y poca comodidad para el, y la Reyna y sus hijos y por el coniguiente le pedale el estrecha que allí ama, pero no le poder mandar apocetar allí aquesta noche, sin que antes le passado en la noche, para venir a su alojamiento: el Embaxador le befo las manos por la breuedad que le hazia, y que bastaua aurfelas befo para boluar muy contento, am que viera de amitar bella la mañana.

Hecho esto supho el Rey que le diese licencia, para que bepassa a befar la mano a la Reyna, el qual boluo a la Reyna y se lo dixo, y entonces amado befo en la tarima el embaxador, la Reyna amado el dos passos, quitandole vn guante, y llegando el Embaxador befo su mano, como q' para befar la de la Reyna, la qual con otra reverencia befo la suya, haño buena y blanca, y luego hi vider embaxador otro becur razonamiento de parte de los Reyes su señores, en que le daua el para befo de la sucesion y coronacion: ella le respondió en breues razones, que las agradece la memoria amado que mostraua, y con elio se porrio el Embaxador de la Reyna, y boluio el Rey, y se le befo que le dexasse licençia para que los canakros que venian con el Rey seña befalla la mano, el la

de y ésta y no lo fue haciendo, y ella a todos recibiendo con mucha cortesía con el sombrero en la mano, y los otros haciendo todos, ella va recibiendo a cada uno con una reverencia.

¶ En la noche y entraron en la sala, veinte y quatro o treinta y quatro archeros que los trayan, y llegó el Embaxador a todas las damas a hazer su cortesía de una en una, luego a aquellos señores entraron llegando por la misma orden a ofrecerle al Embaxador, y entre ellos el Secretario Ruy de Sotomayor, que es de su cámara el Rey la confiança Acabado esto volvió el Embaxador a los señores Ciribón, que es de su cámara el Rey, y harido ellos la fuya, se bolvió acompañado de todos los señores hasta al patio los Grandes, y allí un Almirante llevo con el, y otra gran fama de algunos otros hasta de valle en la carroza, y en ella también se metió el Conde de Pembroc, que le acompañó como compañero de sí de Sotomayor en saliendo de la ciudad hizo parar la carroza, y pidió al Conde, que no passase de allí, que se metiese en la fuya, y él lo hizo así, y el Embaxador luego se volvió a la casa a su alojamiento.

¶ Las honras y cortesías que los Reyes, y su Corte en hecho al Embaxador, han sido extraordinarias, al parecer de todos los que las han visto, y lo que se ha hecho a otros Embaxadores y a los señores, que todos los que estavan allí cambiaron personas a ver todo lo que con el de España se hacía. Lo que de la exterioridad hasta agora se puede juzgar, así de la generosidad, como de otras personas e particular, es muy gran de lo de q se asiste una paz firme, lo q se a la segunda mediación, para se sea viendo, y resolviendo lo q ay, por aver de tratar las cosas mas en particular, y no pocas promedaciones de Francia, y los estados de Olanda, que están a la mira haciendo las diligencias contra los Dios quiera que se hagan en beneficio de las dos Coronas, y para su finicio.

¶ Martes embio el Conde a Juan Baptista de Tassis el Secretario Cecilio, para que viesse quando podía tener audiencia, y así le respondió el Secretario, que su Magestad que así fuesse luego diera que fue Martes a ocho de Ombre, y fue sé Audiencia secreta, y así se llevo el Conde consigo mas que don Leys Ponce de Carrero, Capitan Ciribón, Capitan Carrillo, y Juan Baptista de Tassis, y don Felipe de Tassis se le llevaron en una pieza con el Rey, y el Conde se metió en dos sillas. Y Juan Baptista de Tassis, y el secretario Cecilio, y los dos donas caulleros entraron en una sala alta. Entraron el Rey y el Conde ora y media hablan, desta Audiencia con sus secreta no se sabe más ay buenas esperanças, según a Dios sea para provecho de la Christianidad.

¶ Viernes a diez del dicho embio su Magestad el Rey de Inglaterra, para tratar negocios con el Conde al grande Almirante, y al Secretario Cecilio, y Conde de Dëshyer, Tomas Hoastred, todos de Consejo de Estado, e lluvieron tres horas de relox encerrados, e lluvo alla de otro Juan Baptista de Tassis, mas desta junta no se sabe nada, porque fue secreta.

¶ En el Correo de Noviembre, por autos ciertos se sabe, que el Rey a mandado soltar todos los Catalanes presos por la Religión: lo qual han sentido mucho los Peritanos, y se a comenzado a rebrotar, y el Rey a hecho un edicto contra ellos, y condenado a muerte a algunos: porque esta sola tiene otros errores que tienen, uno es, que ningún Rey puede ser legitimamente elegido, sino del pueblo.

¶ Tambien autan, que el negocio de las paces está muy adelante, y que en breve se concluyran, y han a otras partes. Y que la peste de Londres, se va acabando, aunque los meses passados de Noviembre, fue noticia, que en ocho Semanas, murieron dentro de Londres mas de treinta mil personas.

27 *Confidencia de su Señoría, En Sevilla, Por Bartolome Gomez, a la Cartel.*
Año de 1604.